



भारत का राजपत्र The Gazette of India

ଭାରତର ଗେଜେଟ୍

असाधारण
EXTRAORDINARY
ଅସାଧାରଣ

भाग XIII—अनुभाग I
Part XIII—Section I
ଭାଗ XIII—ଶ୍ଳୋକ I

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY THE AUTHORITY
ପ୍ରାଧିକାର ଦ୍ୱାରା ପ୍ରକାଶିତ

No. I NEW DELHI MONDAY APRIL 5, 1999 CHAITRA 15, 1921 (SAKA) VOL. 6

ସଂ 1 ନୂଆଦିଲ୍ଲୀ ସୋମବାର ଅପ୍ରେଲ 5, 1999 ଚୈତ୍ର 15, 1921 (ଶକ) ଗ୍ରନ୍ଥଖଣ୍ଡ 6

MINISTRY OF LAW, JUSTICE AND COMPANY AFFAIRS

(Legislative Department)

New Delhi, dated the 5th April 1999/15 Chaitra, 1921 (SAKA)

The Translation in Oriya of the following:—

- (1) The Indian Partnership Act, 1932, (2) The Indian Boilers Act, 1923, (3) The Registration of Births and Deaths Act, 1969, (4) The War Injuries Compensation Insurance Act, 1943, (5) The Maternity Benefit Act, 1961, (6) The United Nations (Privileges and Immunities) Act, 1947, (7) The Exchange of Prisoners Act, 1948, (8) The Trading with the Enemy (Continuance of Emergency Provisions) Act, 1947, (9) The Indian Works of Defence Act, 1903, (10) The Oaths Act, 1969, (11) The Employers Liability Act, 1938, (12) The Coroners Act, 1871, (13) The Hindu Adoption

and Maintenance Act, 1956, (14) The Births, Deaths and Marriages Registration Act, 1886, (15) The Industrial Disputes (Banking Companies) Decision Act, 1955, (16) The Employment Exchange (Compulsory Notification of Vacancies) Act, 1959, (17) The Estate Duty Act, 1953, (18) The Representation of Peoples Act, 1950, (19) The Indian Limitation Act, 1963, (20) The Guardian and Wards Act, 1890, (21) The Motor Transport Workers Act, 1961, (22) The Payment of Wages Act, 1936, are hereby published under the authority of the President and shall be deemed to be the Authoritative Texts thereof in Oriya under clause (a) of section 2 of the Authoritative Texts (Central Laws) Act, 1973 (50 of 1973).

କିଛି ଓ ନ୍ୟାୟ ମନ୍ତ୍ରାଳୟ

(ବିଧାୟା ବରଗ)

ନୂଆଦିଲ୍ଲୀ

(1) ଦି ଇଣ୍ଡିଆନ୍ ପାର୍ଟନରସିପ୍ ଏକ୍ଟ, 1932, (2) ଦି ଇଣ୍ଡିଆନ୍ ବୟଲରସ୍ ଏକ୍ଟ, 1923, (3) ଦି ରେଜିଷ୍ଟ୍ରେସନ୍ ଅଫ୍ ବାସ୍ ଆଣ୍ଡ ଡେପ୍ ଏକ୍ଟ, 1969, (4) ଦି ଓ୍ଵାର ଇନକୁରିଜ୍ (କମ୍ପେନ୍‌ସେସନ୍ ଇନ୍‌ସୁରାନ୍ସ) ଏକ୍ଟ, 1943, (5) ଦି ମେଟାରନିଟି ବେନେଫିଟ୍ ଏକ୍ଟ, 1961, (6) ଦି ଇନ୍‌ମାଇଟେଜ୍ ନେସନ୍‌ସ୍ (ପ୍ରେଜିଲେଜେସ୍ ଆଣ୍ଡ ଇମ୍ପୁନିଟିଜ୍) ଏକ୍ଟ, 1947, (7) ଦି ଏକ୍ସଚେନଜ୍ ଅଫ୍ ପ୍ରଜିନିରସ୍ ଏକ୍ଟ, 1948, (8) ଦି ଟ୍ରେଡିଂଗ୍ ଇଇଥ୍ ଦି ଏନ୍‌ମି (କେନ୍‌ଟ୍ରିନ୍ୟୁୟାନ୍ସ୍ ଅଫ୍ ଏମ୍‌ରଜେନ୍‌ସି ପ୍ରୋଭିଜନସ୍) ଏକ୍ଟ, 1947, (9) ଦି ଇଣ୍ଡିଆନ୍ ଓ୍ଵାର୍କିସ୍ ଅଫ୍ ଡ୍ରିଫେନସ୍ ଏକ୍ଟ, 1903, (10) ଦି ଓଥର୍ସ୍ ଏକ୍ଟ, 1969, (11) ଦି ଏମ୍‌ପ୍ଲୌଜ୍ ଇନ୍‌ଭାକିଲିଟି ଏକ୍ଟ, 1938, (12) ଦି କୋଭେନେନ୍‌ସ୍ ଆକ୍ଟ, 1871, (13) ଦି ହିଂଦୁ ଯାତପଣନ୍ ଏଣ୍ଡ ମେନ୍‌ଟିନାନ୍ସ୍ ଏକ୍ଟ, 1956, (14) ଦି ବାସ୍‌ସ, ଡେପ୍‌ସ୍ ଏଣ୍ଡ ମ୍ୟାରିଜେସ୍ ରେଜିଷ୍ଟ୍ରେସନ୍ ଏକ୍ଟ, 1886, (15) ଦି ଇଣ୍ଡିଆନ୍ ଡିସ୍‌ପୋଜିସନ୍ (ବ୍ୟାକିଂ କମ୍ପାନିଜ୍) ଡିସ୍‌ପୋଜିସନ୍ ଏକ୍ଟ, 1955, (16) ଦି ଏମ୍‌ପ୍ଲୌମେଣ୍ଟ୍ ଏକ୍ସଚେନଜ୍ (କମ୍ପଲସରୀ ନୋଟିଫିକେସନ୍ ଅଫ୍ ଭେକାନ୍ସିଜ୍) ଏକ୍ଟ, 1959 (17) ଦି ଇଣ୍ଡିଆନ୍ ଡିସ୍‌ପୋଜିସନ୍ ଏକ୍ଟ, 1953, (18) ଦି ରିପ୍ରେଜେନ୍‌ଟେସନ୍ ଅଫ୍ ପିପୁଲ୍ସ୍ ଏକ୍ଟ, 1950, (19) ଦି ଇଣ୍ଡିଆନ୍ ଲିମିଟେସନ୍ ଏକ୍ଟ, 1963, (20) ଦି ଗାର୍ଡିଆନ୍ ଆଣ୍ଡ ୱାର୍ଡସ୍ ଏକ୍ଟ, 1890, (21) ଦି ମୋଟର ଟ୍ରାନ୍ସପୋର୍ଟ ଓ୍ଵାର୍କିସ୍ ଏକ୍ଟ, 1961, (22) ଦି ପେମେଣ୍ଟ୍ ଅଫ୍ ୱେଜେସ୍ ଏକ୍ଟ, 1936 ର ନିମ୍ନଲିଖିତ ଓଡ଼ିଆ ଅନୁବାଦ ଗଣ୍ଠପତିକର ପ୍ରାଧିକାର ଅନୁଯାୟୀ ଏତଦ୍ୱାରା ପ୍ରକାଶିତ ହେଉଅଛି ଏବଂ ଏହା ପ୍ରାଧିକୃତ ପାଠ (କେନ୍ଦ୍ରୀୟ କିଧି) ଅଧିନିୟମ, 1973 (1973ର 50)ର ଧାରା 2ର ଖଣ୍ଡ (କ) ଅନୁଯାୟୀ ଓଡ଼ିଆ ଭାଷାରେ ସେଗୁଡ଼ିକର ପ୍ରାଧିକୃତ ପାଠ ବୋଲି ବିବେଚିତ ହେବ ।

